

SONY, 그 계열회사, 파트너 및 대리인은 귀하의 지극 또는 동의 없이 본 소프트웨어의 소유자 또는 사용자를 개인적으로 식별하기 위하여 본 정보의 도적으로 사용하지 아니할 것입니다. 본 정보의 모든 사용은 SONY 또는 그러한 제3자의 프라이버시 정책에 부합할 것입니다. SONY의 현재 프라이버시 정책에 대해서는 각 지역 또는 국가의 해당 연락처로 연락하시기 바랍니다.

귀하가 제3자 소프트웨어 또는 서비스를 사용하거나 접근할 때 귀하가 제공한 개인적으로 식별가능한 정보 및 기타 정보에 관한 프라이버시 정책에 대해서는 해당 제3자에게 연락하시기 바랍니다.

본 정보는 귀하의 거주 국가 외의 국가에 소재한 SONY, 그 계열회사 또는 대리인에게 처리, 보관 또는 이전될 수 있습니다. 특정 국가에서의 데이터 보호 및 정보 프라이버시 법률은 귀하의 거주 국가와 동일한 수준의 보호를 제공하지 아니할 수 있고, 귀하는 그러한 국가에게 처리 및 보관, 또는 이전되는 본 정보에 관하여 더 적은 법적 권리를 가질 수 있습니다. SONY는 본 정보에 대한 권한없는 접근 또는 공개를 방지하기 위하여 적절한 기술적 및 조직적 조치를 취하기 위한 합리적 노력을 기울일 것이나, 그러한 본 정보의 오용에 대한 모든 위험을 제거할 것이라는 보증을 하지 아니합니다.

최신 정보를 원하시면

이 제품에 대한 질문 또는 문제가 있으시거나, 이 제품과 호환되는 항목에 대한 정보를 원하시면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.

유럽 고객의 경우:

http://www.sony.eu/support

아시아 고객의 경우:

http://scs.sony.co.kr

Italiano

Informazioni sui manuali

Per informazioni dettagliate su SMART B-TRAINER, accedere alla Guida su internet.

http://rd1.sony.net/help/sports/str1/en/

Anche se la navigazione è gratuita, potrebbero venire applicati dei costi di comunicazione in base al contratto con il proprio gestore di telefonia.

Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell’Unione Europea e negli altri Paesi europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che gli stessi non devono essere trattati come normali rifiuti domestici. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. I simboli chimici del mercurio (Hg) o del piombo (Pb) sono aggiunti se la batteria contiene più dello 0.0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l’ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.

Nel caso dei prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedono una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita ad un idoneo centro di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie ad un idoneo centro di raccolta per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria. In caso di smaltimento abusivo di Applicabilebatterie o di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa vigente (valido solo per l’Italia). Applicabile ai seguenti accessori: base USB

Note sull'uso

Questo è un dispositivo indossabile progettato per supportare l’allenamento sportivo o attività quali corsa, jogging e marcia. Non può essere utilizzato per scopi medici, ricerca, esperimenti o per operazioni che richiedano misurazioni professionali accurate.

Note sull'utilizzo di questo dispositivo

- Non utilizzare il dispositivo in ubicazioni in cui l'impossibilità di ascoltare i suoni dell'ambiente circostante risulterebbe pericolosa.
- Quando si intende utilizzare il dispositivo in impianti sportivi pubblici o privati, attenersi alle normative dell'impianto in questione.
- Non utilizzare il dispositivo mentre si nuota in un fiume o nel mare.

Prestazioni di impermeabilità del presente dispositivo

Le caratteristiche tecniche di impermeabilità del presente dispositivo sono equivalenti ai "Gradi di protezione contro la penetrazione d'acqua (codice IP) IPX5/8" della norma IEC 60529. *Tenere presenti i punti seguenti quando si intende utilizzare il presente dispositivo in acqua.

- Scegliere la taglia degli auricolari da nuoto che si possa inserire saldamente e comodamente nelle orecchie.**

- Il Bluetooth e alcune funzioni di misurazione (frequenza cardiaca, pressione, GPS, e così via) non funzionano correttamente quando il presente dispositivo viene utilizzato nell'acqua.

- Alle condizioni dei nostri test, il presente dispositivo ha mantenuto la sua utilizzabilità anche se immerso in acqua a una profondità di 2,0 m per 30 minuti, con gli auricolari da nuoto montati.

** Il suono potrebbe attursi, qualora gli auricolari non vengano inseriti saldamente nelle orecchie e dell'acqua penetrì nello spazio tra le orecchie e il dispositivo. Scegliere gli auricolari che si inseriscano meglio nell'orecchio sinistro e in quello destro, e accertarsi che il dispositivo sia inserito saldamente nelle orecchie. Qualora il dispositivo sia bagnato, dare dei leggeri colpetti con le cuffie contro il palmo della mano da 5 a 10 volte circa. Qualora questa operazione non rimuova l'acqua, rimuovere gli auricolari, posizionare le cuffie su un panno asciutto, quindi dare degli ulteriori leggeri colpetti alle cuffie da 5 a 10 volte.

Misurazioni della frequenza cardiaca e allenamento

Espressione della "frequenza cardiaca" sul presente dispositivo

La misurazione del "polso" (pulsazioni) è il metodo generalmente consigliato per stabilire la frequenza cardiaca, che è un indicatore approssimativo dell'intensità dell'esercizio fisico.

Il presente dispositivo utilizza un sensore incorporato per misurare le pulsazioni dall'orecchio. I risultati di tali misurazioni vengono utilizzati per monitorare la quantità di esercizio fisico svolta o per l'allenamento basato sulla frequenza cardiaca*. Con il termine "polso" ("pulsazioni") nel presente documento si intende la "frequenza cardiaca", per facilitare la comprensione da parte degli utenti.

Allenamento

Accertarsi di essere in condizioni di salute sufficientemente buone per fare esercizi fisici, e di poter fare esercizi fisici in sicurezza. Non eccedere nel fare esercizi fisici. Qualora si avverta un qualsiasi malessere durante l'esercizio fisico, interromperlo immediatamente e consultare un medico. In presenza di eventuali preoccupazioni relative alla propria salute, consultare un medico per ottenere dei consigli, prima di iniziare un programma di esercizi fisici. Il presente prodotto conta un svariati menu di allenamento, e ciascun menu viene creato in base alle teorie e alle idee di ciascun allenatore. Considerare ciascun menu come una guida, e accertarsi di fare esercizi fisici in un modo che sia adatto alle proprie capacità atletiche.

Che cos'è l'allenamento basato sulla frequenza cardiaca?
L'allenamento basato sulla frequenza cardiaca è un tipo di allenamento che utilizza la frequenza cardiaca. È possibile conoscere il livello di intensità dell'esercizio fisico che si sta svolgendo osservando la frequenza cardiaca durante l'esercizio stesso. È possibile ottenere risultati di allenamento efficaci e in sicurezza, mediante la gestione e il controllo dell'intensità dell'allenamento in base alla frequenza cardiaca.
Allenamento efficace e sicuro
I miglioramenti nei risultati ottenuti variano a seconda della differenza della frequenza cardiaca impostata. Lo svolgimento dell'esercizio fisico al fine di arrivare a una "zona" desiderata consente di ottenere i massimi risultati con il minimo sforzo.
Inoltre, la gestione della frequenza cardiaca durante gli esercizi fisici contribuisce a evitare gli eccessi negli esercizi fisici stessi.
Frequenza cardiaca da raggiungere (formula di Karvonen)
* Frequenza cardiaca da raggiungere (battiti al minuto) = intensità dell'esercizio fisico x (frequenza cardiaca massima – frequenza cardiaca a riposo) + frequenza cardiaca a riposo
* Frequenza cardiaca massima = stimata con la formula 220 – età
* Quando la frequenza cardiaca aumenta a causa dell'aumentata intensità dell'esercizio fisico, la frequenza cardiaca massima è il livello più veloce a cui batte il cuore quando si sta svolgendo un esercizio fisico al massimo ritmo. È possibile calcolare questo valore utilizzando la formula indicata sopra (tuttavia, questo valore normalmente viene calcolato mediante un test di tolleranza agli esercizi fisici).
* L'intensità dell'esercizio fisico viene convertita in un valore da 0 a 100%
Divisione in zone in base all'intensità dell'esercizio fisico (intensità dell'esercizio fisico basata sulla formula di Karvonen)
Zona 1: zona di esercizio fisico aerobico (dal 50 al 65% circa)
Efficace per incrementare il metabolismo dei grassi e controllare la pressione arteriosa.
Zona 2: zona di esercizio fisico aerobico + anaerobico (dal 65 all'80% circa)
Efficace per rafforzare la funzione cardiaca e la tenuta fisica complessiva.
Zona 3: zona anaerobica (dall'80 al 95% circa)
Efficace per migliorare i limiti di intensità dell'esercizio fisico e la capacità competitiva.
* Dalle linee guida dell'ACSM (American College of Sports Medicine)
Esistono numerose varianti dell'allenamento basato sulla frequenza cardiaca
Vi sono variazioni tra gli allenatori nel modo di calcolare le zone di intensità dell'esercizio fisico e le frequenze cardiache da raggiungere. È essenziale ricordare che, indipendentemente dal metodo scelto, è importante fare esercizi fisici entro i propri limiti senza eccedere negli esercizi fisici.
Utilizzo in sicurezza
Chiunque abbia preoccupazioni o problemi relativi alla propria salute dovrebbe consultare il proprio medico o un istituto medico per ottenere consigli sulla propria condizione fisica, prima di iniziare a fare esercizi fisici. Quando si fanno esercizi fisici utilizzando l'allenamento basato sulla frequenza cardiaca, è importante farlo entro i propri limiti, al fine di evitare lesioni personali e migliorare la salute fisica.

Il presente documento è una traduzione dell'originale giapponese, scritto sotto la supervisione di Shizu Sakamoto (professore della facoltà di scienze sportive della Waseda University, al gennaio 2015). Anche l'allenamento basato sulla frequenza cardiaca nel menu di allenamento di base dell'applicazione "Smart B-Trainer" è stato creato sotto la supervisione del Professor Sakamoto.

Caratteristiche tecniche

Interfaccia

USB

USB ad alta velocità (compatibile USB 2.0)

Bluetooth

Caratteristiche tecniche Bluetooth

- Sistema di comunicazione: specifica Bluetooth versione 4.0
- Potenza di trasmissione: specifica Bluetooth di classe di potenza 2
- Raggio di comunicazione massimo: in linea d'aria senza ostacoli, circa 10 metri**
- Banda di frequenza: banda da 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
- Profili Bluetooth compatibili*
 - A2DP /AVRCP/HFP/HSP/GPP
- Codec supportati*1): SBC**/AAC

*1 Il raggio d'azione può variare in base all'ambiente di comunicazione.

*2 I profili Bluetooth sono standardizzati in base allo scopo del dispositivo Bluetooth.

** Il termine codec indica il formato di conversione e compressione del segnale audio.

** SBC sta per Subband Codec.

Sensore

- Frequenza cardiaca
- GPS
- Accelerometro
- Giroscopio

- e-Compass (bussola elettronica)
- Pressione

Valore misurabile

- Distanza*
- Durata
- Cadenza*
- Velocità*
- Frequenza cardiaca
- Passi
- Salorie*
- Andatura
- Ritmo*
- Percorsi
- Elevazione

- * È possibile rilevare le misurazioni durante esercizi fisici quali corsa, jogging e marcia. Tuttavia, le misurazioni potrebbero non venire calcolate correttamente durante altre forme di esercizi.

Microfono

Monofonico

Uscita (cuffie)

Risposta in frequenza
Da 20 Hz a 20.000 Hz (durante la riproduzione di file di dati, misurazione del singolo segnale)

Fonte di alimentazione

Batteria ricaricabile a ioni di litio incorporata

Alimentazione USB (da un computer tramite una base USB del lettore)

Tempo di carica

Carica via USB

Circa 1,5 ore

Temperatura di esercizio

Da 5 °C a35 °C

Massa

Circa 43 g

Impermeabilità

IPX5/IPX8 (IEC 60529) o equivalente*

- * con gli auricolari da nuoto montati

Capacità (capacità disponibile all'utente)*

16 GB

Memoria effettivamente disponibile per altri contenuti*

Circa 14,3 GB = 15.354.691.584 byte

- * La capacità disponibile può variare. Una parte della memoria viene utilizzata per le funzioni di gestione dei dati.

Requisiti di sistema

- Computer
 - Windows Vista® Home Basic (Service Pack 2 o versione successiva)
 - Windows Vista® Home Premium (Service Pack 2 o versione successiva)
 - Windows Vista® Business (Service Pack 2 o versione successiva)
 - Windows Vista® Ultimate (Service Pack 2 o versione successiva)
 - Windows® 7 Starter (Service Pack 1 o versione successiva)
 - Windows® 7 Home Basic (Service Pack 1 o versione successiva)
 - Windows® 7 Home Premium (Service Pack 1 o versione successiva)
 - Windows® 7 Professional (Service Pack 1 o versione successiva)
 - Windows® 7 Ultimate (Service Pack 1 o versione successiva)
 - Windows® 8
 - Windows® 8 Pro
 - Windows® 8.1
 - Windows® 8.1 Pro
- Mac OS® X v10.6 o versione successiva

Sono supportati solo sistemi operativi preinstallati.

La *modalità compatibilità* per Windows XP (inclusa in Windows Vista e Windows 7) non è supportata.

- CPU: processore a 1 GHz (consigliati 2,6 GHz per la riproduzione video)
- RAM: almeno 1 GB (2 GB di RAM richiesti per Windows 8 a 64 bit)
- * Unità disco rigido/Unità SSD (Solid State Drive): almeno 600 MB di spazio libero disponibile
- Browser web: Internet Explorer 7 o versione successiva
- Connessione a Internet (per il servizio Gracenote® MusicID®, le funzioni relative ai podcast, l'accesso al negozio o la guida in linea)

Non supportato dagli ambienti seguenti:

- Computer o sistemi operativi autocostruiti
- Ambienti che siano aggiornamenti dei sistemi operativi installati dal produttore originale
- Ambienti ad avvio multiplo

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso. Non è garantito il funzionamento con tutti i computer, anche se soddisfano i requisiti di sistema indicati sopra.

Formato file

Musica (lettore musicale)

Formati audio

MP3

Formato del file multimediale: formato file MP3 (MPEG-1 Layer3)

Estensione file: .mp3

Velocità in bit: da 32 kbps a 320 kbps (supporta la velocità in bit variabile (VBR))

Frequenza di campionamento*1): 32, 44,1, 48 kHz

WMA**

Formato del file multimediale: formato file ASF

Estensione file: .wma

Velocità in bit: da 32 kbps a 192 kbps (supporta la velocità in bit variabile (VBR))

Frequenza di campionamento*1): 44,1 kHz

PCM lineare

Formato del file multimediale: formato file Wave-Riff

Estensione file: .wav

Velocità in bit: 1.411 kbps

Frequenza di campionamento*1): 44,1 kHz

AAC**

Formato del file multimediale: formato file MP4

Estensione file: .mp4, .m4a, .3gp

Velocità in bit: da 16 kbps a 320 kbps (supporta la velocità in bit variabile (VBR))*4

Frequenza di campionamento*1): 8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz

*1 La frequenza di campionamento potrebbe non corrispondere a tutti i codificatori.

** Non è possibile riprodurre file WMA con protezione del copyright.

** Non è possibile riprodurre file AAC-LC con protezione del copyright.

*4 Le velocità in bit non standard o non garantite sono incluse a seconda della frequenza di campionamento.

Durata della batteria

Il tempo indicato di seguito può variare a seconda della temperatura ambiente o dello stato di utilizzo.

Durata della batteria (riproduzione continua)

La durata della batteria effettiva può variare a seconda delle impostazioni. Le ore stimate di utilizzo della batteria, mostrate di seguito, si basano su condizioni d'uso tipiche con le l'impostazioni di base per la misurazione della durata della batteria* mostrate di seguito.

Menu allenamento in funzione

- GPS attivato
 - Bluetooth attivato: circa 3 ore
 - Bluetooth disattivato: circa 4,5 ore
- GPS attivato (modalità di risparmio della batteria)
 - Bluetooth attivato: circa 3,5 ore
 - Bluetooth disattivato: circa 5,5 ore
- GPS disattivato
 - Bluetooth attivato: circa 4 ore
 - Bluetooth disattivato: circa 6 ore

Solo riproduzione musicale

- GPS attivato
 - Bluetooth attivato: circa 3,5 ore
 - Bluetooth disattivato: circa 5 ore
- GPS disattivato
 - Bluetooth attivato: circa 6 ore*
 - Bluetooth disattivato: circa 13,5 ore
- * Modalità flussi multimediali Bluetooth mediante A2DP

Note

- Anche se si spegne il lettore per un periodo di tempo prolungato, una piccola quantità di carica della batteria viene comunque consumata.
- La durata della batteria può variare a seconda dell'impostazione del volume, delle condizioni d'uso e della temperatura ambiente.

Avviso su licenze e marchi

- Smart B-Trainer e B-Trainer sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.
- Google, Android e altri marchi sono marchi di Google Inc.
- WALKMAN e il logo WALKMAN sono marchi registrati di Sony Corporation.
- 12 TONE ANALYSIS e il relativo logo sono marchi di Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista e Windows Media sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- IBM è un marchio registrato della International Business Machines Corporation.
- Apple, Mac e iTunes sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altre nazioni.

- Apple, il logo Apple, iPhone, iPod, iPod touch, iTunes, Mac, iOS e OS X sono marchi di proprietà di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di proprietà di Apple Inc.
- *"Made for iPod" e "Made for iPhone" sono indicazioni che identificano accessori elettronici progettati per essere collegati, rispettivamente ad un iPod o a un iPhone e certificati dai rispettivi produttori come conformi agli standard funzionali di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo accessorio né della sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. È possibile che l'uso di questo accessorio con iPod o iPhone possa interferire con le funzionalità wireless.

- Modelli di iPhone/iPod compatibili
La tecnologia Bluetooth è supportata da iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS e iPod touch (4a e 5a generazione).
- Pentium è un marchio di Intel Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Il marchio e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. Qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Sony Corporation avviene dietro licenza. Tutti gli altri marchi o nomi di marchio appartengono ai rispettivi proprietari.
- Il logo Sony Entertainment Network e Sony Entertainment Network sono marchi di Sony Corporation.
- Il contrassegno N è un marchio di fabbrica o un marchio di fabbrica registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altre nazioni.
- Tutti gli altri marchi o marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari. In questo manuale i simboli TM e ® non sono specificati.
- Tecnologia e brevetti di codifica audio MPEG Layer-3 concessi in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.



CONSENSO ALL'UTILIZZO DI INFORMAZIONI NON-PERSONALI, DATI DI LOCALIZZAZIONE, SICUREZZA DEI DATI

Lei riconosce e accetta che SONY e le sue affiliate, partner e agenti possano leggere, raccogliere, trasferire, trattare e conservare determinate informazioni raccolte dal SOFTWARE, incluso, in via esemplificativa, informazioni relative a (i) il SOFTWARE e (ii) le applicazioni software, i contenuti e i dispositivi periferici che interagiscono con il Suo DISPOSITIVO e il SOFTWARE ("Informazioni"). Le Informazioni includono, in via esemplificativa: (1) identificatori univoci relativi al Suo DISPOSITIVO e i suoi componenti; (2) prestazioni del DISPOSITIVO, del SOFTWARE e dei loro componenti; (3) configurazione del Suo DISPOSITIVO, del SOFTWARE e delle applicazioni software; i contenuti e i dispositivi periferici che interagiscono con il DISPOSITIVO e il SOFTWARE; (4) l'uso e la frequenza d'uso delle funzioni (x) del SOFTWARE, e (y) delle applicazioni software, contenuti e dispositivi periferici che interagiscono con il SOFTWARE; e (5) dati di localizzazione, come indicato in seguito. SONY e le sue affiliate, partner e agenti possono utilizzare e divulgare le Informazioni ai sensi delle leggi applicabili al fine di migliorare i propri prodotti e servizi o per fornire prodotti e servizi a Lei. Tali utilizzi includono, in via esemplificativa: (a) amministrare le funzionalità del SOFTWARE; (b) migliorare, riparare, o aggiornare il SOFTWARE; (c) migliorare, sviluppare e potenziare i prodotti e servizi attuali e futuri di SONY e di altre parti; (d) fornire informazioni sui prodotti e servizi offerti da SONY e altre parti; (e) rispettare leggi e regolamenti applicabili; e (f) nella misura in cui ciò sia offerto, fornire servizi di SONY e di altre parti basati sulla localizzazione, come indicato in

seguito. In aggiunta, SONY si riserva il diritto di utilizzare le Informazioni per proteggere se stessa e terzi da condotte illecite, criminali o dannose.

Alcuni servizi disponibili attraverso il SOFTWARE possono fare affidamento su informazioni di localizzazione, incluso, in via esemplificativa, la localizzazione geografica del DISPOSITIVO. Lei riconosce che al fine di fornire tali servizi, SONY, i FORNITORI TERZI o i loro partner possono raccogliere, archiviare, trattare e utilizzare tali dati di localizzazione, e che tali servizi sono regolati dalle privacy policy di SONY o di tali terzi. Con l'utilizzo di tali servizi, Lei conviene di aver esaminato le privacy policy applicabili a tali servizi e presta il consenso a tali attività.

SONY, le sue affiliate, partner e agenti non utilizzeranno intenzionalmente le Informazioni per identificare personalmente il proprietario o l'utente del SOFTWARE a Sua insaputa o senza il Suo consenso. Qualsiasi utilizzo delle Informazioni sarà effettuato in conformità con le privacy policy di SONY o di tale terzo. Per consultare la privacy policy di SONY attuale potrà contattare il referente specifico del Suo Paese o area.

SONY, le sue affiliate, partner e agenti non utilizzeranno intenzionalmente le Informazioni per identificare personalmente il proprietario o l'utente del SOFTWARE a Sua insaputa o senza il Suo consenso. Qualsiasi utilizzo delle Informazioni sarà effettuato in conformità con le privacy policy di SONY o di tale terzo. Per consultare la privacy policy di SONY attuale potrà contattare il referente specifico del Suo Paese o area.

La preghiamo di contattare il relativo terzo per le privacy policy applicabili alle informazioni di identificazione personale e alle altre informazioni che Lei fornisce quando utilizza o accede ai software o servizi di terzi.

Le Informazioni potrebbero essere trattate, conservate o trasferite a SONY, alle sue affiliate o agenti che si trovano in paesi al di fuori del Suo paese di residenza. La protezione dei dati e le leggi sulla protezione della privacy in alcuni paesi potrebbero non offrire lo stesso livello di protezione del Suo paese di residenza e Lei potrebbe avere minori diritti derivanti dalla legge in relazione alle Informazioni trattate e conservate, o trasferite a, tali paesi. SONY compirà ragionevoli sforzi per adottare le misure organizzative e tecniche appropriate per prevenire accessi non autorizzati o rivelazione di Informazioni, ma non garantisce che eliminerà tutti i rischi di abuso di tali Informazioni.

Per le informazioni più aggiornate

Per eventuali domande o problemi relativi al presente prodotto, o per informazioni sugli articoli compatibili con il presente prodotto, visitare i siti web seguenti.

Per i clienti in Europa:

http://www.sony.eu/support

Per i clienti in Asia:

http://scs.sony.co.kr